

WEEK-END



Teir smáu grísarnir og úlvurinn

Seint friggjakkvöldið eftir kemur úlvurinn aftur at grísahúsinum. Hann stíllar seg yvir ímóti úthurðinni og rópar inn ígjøgnum lyklarholið: Litli grísur, litli grísur, skulu vit ikki fara á útsoðu inni í eplabýnum, har er nógv gott og bíligt at fáa. Hetta helt grísurinn ljóða gott og játtaði. Vit mótast úttan fyrri hjá slaktáranum, klokkan 10 í morgin. Alt í lagi, segði grísurinn.

Kl. 9 næsta morgunin fór grísurinn inn í býin, hann leitaði upp og niður til at finna okkurt bíligt. Tá hann kemur niðan í brekkuna fram við hjá bókjaranum sær hann eina sera bíliga tunnu í vindeygnum. Hann fer innar og keypur tunnuna. Tá ið hann hevur fingið tunnuna út sær hann ongan annan úttan úlvinn standa niðri í brekkniú úttanfyri hjá slaktáranum við einum stórum grísabógi. Grísurinn verður frá sær sjálvum av ræðslu. Hvát var nú at gera. Jú, hann hevði ráðini, ið dugdu. Hann kreyp inn í tunnuna, fór heilt niðan í brekkuna og lat seg so rulla oman ímóti húsinum hjá slaktáranum. Úlvurinn gjordist púra ræðsluslugin, tá ið hann sá tunnuna, sum kom við rúkaði ferð oman ímóti sær, og hann tók til beins av stað. Tunnan hevði so nógv ferð og elti úlvinn allan vegin. Ein nagli stóð spískur út úr eini gjör og hvørja ferð tunnan elti úlvinn upp um ein bakka, fekk hann henda naglan í rumpuna, so tað sveið. Tunnan rullaði líka heim í holuna hjá úlvi-

num og so heim til grísahúsini, har hon stóðaði beint frammanfyri dyrnar. Grísurinn var ikki sort í orviti, hann bótladi nakrar ferðir runt og tveitti tunnuna inn um og læsti dyrnar. Úlvurinn stongdi eisini hurðarnar til holi sína og hell seg innandura í tveir dagar.

Mánadagin eftir kom Úlvurinn aftur til grísahúsini, og stíllað seg yvir til dyrnar. Litli grísur, litli grísur, ein so ógíliga stór tunna kom rullandi aftaná mær, tá ið eg var á útsoðni, hon elti meg allan vegin heim og stakk meg fleiri ferðir í rumpuna. Eg sá, at hon kom fram við húsini hjá mær, segði Úlvurinn. Nú brast grísurinn útúr at flenna, ha, ha, ha, ha, — hatta var tunnan hjá mær, og tað var eg, sum rullaði hana aftaná mær, eg sat í og fekk ein sera góðan og skemtiligan túr heim av marknaðinum.

Nú gjordist Úlvurinn heilt ovursintur, Hann lovaði bæði eitt og annað. Nú fann hann uppá ráð. Hann kleiv uppá takið á grísahúsinum og royndi at sleppa niður ígjøgnum skorsteinin, men tað var hansara deyd, tí Grísurinn hevði júst sett ein pott við greyti útá, og tá ið Úlvurinn kom skramblandi niður ígjøgnum skorsteinin endaði hann beint í greytapottinum og kolaðist upp. Eftir hetta livdi grísurinn í friði og náðum.

Ja, so er søgan um grísarnar og Úlvinn at enda komin, og í næsta barnateiginum koma vit at hava søguna um »Snjóhvitur«.

SJÓVINNA

Føroyskar sildalandingar uttanlanda fyrri juni-juli í ár

Í juni mánaða vórðu fílt 87 sildalandingar uppá 4.707.024 kg fyrri tilsamans 4.413.685 kr. Sildin til matna, ið landað var í Danmark var uppá 3.999.266 kg fyrri 4.194.680 kr., og sild, landað til iðnað 700.280 kg fyrri 213.000 kr. og makrelur

7.478 kg fyrri 5.098 kr. Sama tíðarskeiði í fjór vóru 72 landingar: sild til matna 4.204.328 kg fyrri 4.752.917, til iðnað 321.874 kg fyrri 78.980 kr., makrelur 8.153 kg fyrri 5.468 kr., og hemari 986 kg fyrri 2.804 kr.

Sild landað uttanlanda í juli

Tilsamans vóru 173 sildalandingar í juli upp á 6.406.274 kg fyrri 4.534.386 kr. Sild landað í Danmark til matna 4.692.071 kg fyrri 3.912.522 kr., til iðnað 1.539.034 kg fyrri 504.618 kr., og makrelur 121.169 kg fyrri 117.246 kr. Í juli mánaði í fjór vóru tilsamans 69 landingar, til matna vóru landa 3.183.742 kg fyrri 3.926.006. Sild til iðnað 532.300 kg fyrri 152.854

kr., makrelur 98.805 kg fyrri 122.159 kr. Sild landað í Bretlandi til iðnað 503.502 kg fyrri 135.314 kr., og makrelur landaður í Bretlandi til iðnað 155.836 kg fyrri 41.526 kr.

Fyrri tíðarskeiðið januar—juli 1972 vóru seld tilsamans 25.330.614 kg fyrri 23.258.992 kr., og fyrri sama tíðarskeiði í fjór vóru seld 25.509.009 kg fyrri 25.450.887 krónur.



hugskot

Sekstan og tveir

FYRI UMLEIÐ 150 ÁRUM SÍÐANI VÓRU 16 SEYÐIR UPPÁ FÓLKID Í FØROYUM. Í DAG ERU IKKI MEIRI ENN TVEIR UPPÁ FÓLKID — JA ILLA NOKK TAÐ

Fólkavoksturin og vøksturin av fenaði hevur litið og einki við hvørt annað at gera; men við gjøllari umhugsan stingur seg fram tann spurningur, um ikki eitt vist misljóð er komið í, tá munurin er vorðin so ógvuliga stórur. — Føroyar koma nokk ongantíð at vera eitt landbrúksland, men spurningurin er, um tað ikki ber til at

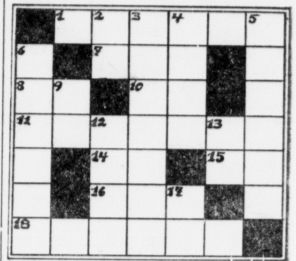


vunnið meiri burtur úr korgu

jordini, enn vit higartil gera. Seyðahaldið verður ongantíð ein samfelagslig livsnerv; men um betri verður farið um seyðin — eitt nú betri rokt, betri seyðahúsing, størri fódurnýtslu, seyðatraðum o. s. fr. vildi ivaleyst verið meira eftir uppá fólkid enn vit nú fáa til góðar.

Landið eigur jordina — eisini hana til seyðabiti — men verður nóg mikið gjørt burtur jarðagóðanum til meira kjothramleiðslu ella áðrar tættir, eitt nú eplir og grønmæti í teimum møguleikum

Krossorð



Yvir: 1) land í Miðeystri 7) vøkstur 8) ovugt fjarsýn 10) seks 11) árstíð 14) seyður 15) fimtítt 16) skriv 18) frukt.

Niður: 2) dagstytting 3) djór 4) livir 5) ósannindi 6) siga nei 9) drykkur 12) eta 13) undir fót 17) fornavn

Spurnarkappingin

Setti tú beint saman?

Í seinasta Week-end teigi vavdu vit nakrar stavar saman: KSAVRNAES = SKARVANES. Vinnarar til hesa kapping vóru: 1) Marian Hansen, 4 ár, á Bliki, Klaksvík, 2) Martin Frederiksen, Miðvágur, 3) Maja Bech, Porkeri, 4) Halldóra Johannesen, c/o J. P. Rein, v/ Hoyviksvegin, Tórshavn. Hesi hava øll fingið vinningin bókina: JØRDINA RUNT Í KAVBÁTI, eftir Jules Verne, umsetta av Jákup M. Kjeld, sendandi við postinum.

Nú vevja vit aftur nakrar stavar saman RKLOUT. Hetta er ein oyggj í Føroyum. Sendið loysningin til SOSIALIN, postbox 76, 3800 Tórshavn, mrk. kapping.

Vinningurin hesaferð verður bókin KARIUS OG BAKTUS, eftir Thorbjørn Egner.

Vit eiga úr moldin. Spurningurin verður ofta umrøddur, men enn er ikki komið so langt, at vit hava eina nútíðarhóskandi landbúnaðar löggevna.

Landbúnaðurin

Sáað grasfræ í haga

Royndin byrjað 1969. Royndarokkið liggur uppá á Kirkjubøreyn, og veksur ikki grasstrá á hesum øki. Teir ovastu 3-5 cm eru steinar og sandur, Stoddin á hesum steinum og sandi er frá 0,5 til 3-4 cm, og er mest av tí størri stoddini. Um ein hálvan fót longur niður er sandurinn finari og nakað móblandaður. Royndarokkið er 1000 m², og var 15 kg grasfræ sáað.

Grassloini: Reytt vinglugras (Festuca rubra), Eingjargras (Poa pratensis og Kvein (Agrostis tenuis).

Royndarlíð:

1. Ótáðað,
2. 20 kg. NPK-tøð til gras
3. 30 kg. NPK-tøð til gras
4. 60 kg. NPK-tøð til gras

5. 100 kg. NPK-tøð til gras

Tað eru 2 felagspunktar á 10×10 metrar. Tøðini vóru breidd 17,5, og er hetta 3. árið, at tað eru breidd og sama mongd hvørt árið. Tá ið hugt varð eftir royndini í summar, so vóru allir puntarnir, sum onga tading høvdu fingið, útdeddir. Annars var týðuligur munur at siggja á puntunum. Teir við sterkastu tading vóru ógvuliga væl grasaðir og grønnir, meðan teir við minstu tading vóru meiri ójavngrasaðir. Tað er ikki ætlanin at geva royndini meiri av tøðum, men at kanna royndina nokur fylgjandi ár og taka analysur av jorðini.

(Úr 1971-årsfrágreiðingini hjá Royndarstøðini í Hoyvík)



Tað ljóðar kanska ótrúligt, men veruleikin er, at hesin blúrin er ein fólkavognur. Hann líkist ikki hinum vanligu slagnum nógv, men tá ið vit vita tað frammanundan, kunnu vit kanska kenna nakrar av linjunum aftur serstakliga frammanfyri á bilinum. Hesin lögna fólkavognurin er eitt tað seinasta, sum verksmiðjurnar í Wolfsburg eru komnar við, og er hann ætlaður at nýtast sum Jeepur. Her er tað eithvørt týskt popporkestur, sum farið er »ud í det blå« við honum.